

DZM|2021|0334|0001

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. Z311061BCX1 (ďalej len „Dodatok č. 1“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky
sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 30 416 094
DIČ: 2020799209
konajúci: JUDr. Ing. Jozef Ráž, minister

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava, Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, vložka číslo: 3518/B
konajúci: Ing. Filip Macháček, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Július Mihálik, člen predstavenstva
IČO: 35 919 001
IČ DPH: SK2021937775

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311061BCX1 zo dňa 30.08.2021 (ďalej len „Zmluva“), v nasledovnom znení:



Článok I Predmet a účel Dodatku č. 1

1. Predmetom tohto Dodatku č. 1 je zmena Zmluvy uzatvorenej medzi Poskytovateľom a Prijímateľom na realizáciu aktivít projektu:

Názov projektu: R2 Košice, Šaca – Košické Olšany (2.úsek)
 Kód projektu v ITMS2014+: 311061BCX1
 Miesto realizácie projektu: Košický kraj

2. Účelom tohto Dodatku č. 1 je zosúladiť ustanovenia Zmluvy za účelom rozdelenia projektu na dve fázy v súlade so stanoviskom Poskytovateľa zo dňa 18.12.2023 k žiadosti Prijímateľa o zmenu Zmluvy zo dňa 29.11.2023, z ktorých prvá fáza je realizovaná v rámci Operačného programu Integrovaná infraštruktúra v programovom období 2014 – 2020 na základe existujúcej Zmluvy a druhá fáza bude po splnení podmienok pre fázované projekty realizovaná v programovom období 2021 – 2027 v rámci Programu Slovensko na základe osobitnej novej zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „NFP“) uzatvorenej medzi Poskytovateľom a Prijímateľom podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Všetky práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré sa týkajú projektu ako celku sa budú riadiť zmluvným vzťahom upraveným Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok II

1. V čl. 2 sa ods. 2.1. Zmluvy v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:

„2.1. Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na Realizáciu aktivít prvej fázy Projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP:

*Názov projektu : R2 Košice, Šaca – Košické Olšany (2.úsek) – I. fáza
 Kód projektu v ITMS2014+ : 311061BCX1
 Miesto realizácie projektu : Košický kraj
 Výzva - kód Výzvy : OPII-88-6.1-NDS-R2KSKOVFP
 Použitý systém financovania : Predfinancovanie, refundácia, kombinácia uvedených systémov*

Za „Projekt“ sa na účely tejto Zmluvy považuje prvá fáza pôvodne schváleného projektu, ktorý bol na základe stanoviska Poskytovateľa zo dňa 18.12.2023 k žiadosti Prijímateľa o zmenu Zmluvy zo dňa 29.11.2023 rozdelený na dve fázy, z ktorých prvá fáza je realizovaná v rámci Operačného programu Integrovaná infraštruktúra v programovom období 2014 – 2020 na základe tejto Zmluvy a druhá fáza bude po splnení podmienok pre fázované projekty realizovaná v programovom období 2021 – 2027 v rámci Programu Slovensko na základe osobitnej zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej medzi Poskytovateľom a Prijímateľom (ďalej aj „Projekt“).“



EURÓPSKA UNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

2. V čl. 3 sa ods. 3.1. Zmluvy v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:

„3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 50 354 540,05 EUR (slovom: päťdesiat miliónov tristo päťdesiatštyritisíc päťstoštyridsať eur a päť centov),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 50 354 540,05 EUR (slovom: päťdesiat miliónov tristo päťdesiatštyritisíc päťstoštyridsať eur a päť centov), čo predstavuje 100 % (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy,
- c) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.“

3. V čl. 5 sa za odsek 5.5. Zmluvy doplnia nový odsek 5.6. s nasledovným znením:

„5.6. Zmluvné strany sa dohodli, vzhľadom na skutočnosť, že na realizáciu Projektu v zmysle tejto Zmluvy o poskytnutí NFP je naviazaná druhá fáza Projektu „R2 Košice, Šaca – Košické Oľšany (2.úsek) – II. fáza“, ktorá bude po splnení podmienok pre fázované projekty realizovaná v programovom období 2021 – 2027 v rámci Programu Slovensko, na nasledovnej modifikácii ustanovení VZP k Zmluve:

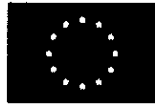
- a) Prijímateľ je povinný zabezpečiť udržanie (zachovanie) výsledkov Projektu definovaných prostredníctvom merateľných ukazovateľov a podmienky dodržania povinnosti vyplývajúcej z článku 71 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 po dobu piatich rokov od ukončenia realizácie druhej fázy projektu. Doba udržateľnosti Projektu uplynie až uplynutím doby udržateľnosti druhej fázy projektu realizovanej v programovom období 2021 – 2027 v rámci Programu Slovensko. Ak Prijímateľ poruší povinnosť v zmysle tohto bodu Zmluvy o poskytnutí NFP a ak to určí Poskytovateľ, Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.
- b) Prijímateľ sa zaväzuje, že v období piatich rokov od ukončenia realizácie druhej fázy Projektu nedôjde k podstatnej zmene Projektu definovanej v článku 65 ods. 1 Nariadenia Rady (ES) č. 2021/1060. Ak Prijímateľ poruší tento záväzok, Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť.
- c) Prípadné neukončenie projektu v jeho druhej fáze alebo zistenie nezrovnalostí pri implementácii druhej fázy projektu má vplyv aj na oprávnenosť výdavkov prvej fázy Projektu a Poskytovateľ v takomto prípade uplatní korekcie NFP alebo jeho časti poskytnutého na základe tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.



- d) Prijímateľ je povinný uchovávať Dokumentáciu k Projektu do 31. decembra 2034 a do tejto doby strieť výkon kontroly/auditov zo strany oprávnených osôb podľa čl. 12 VZP. Stanovená doba podľa prvej vety tohto článku môže byť automaticky predĺžená (t. j. bez potreby vyhotovovania osobitného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, len na základe oznámenia Poskytovateľa Prijímateľovi) v prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v čl. 82 všeobecného nariadenia 2021/1060 o čas trvania týchto skutočností. Porušenie povinností vyplývajúcich z tohto článku je podstatným porušením Zmluvy o poskytnutí NFP.
- e) Prijímateľ je povinný predložiť Záverečnú monitorovaciu správu k prvej fáze Projektu „R2 Košice, Šaca – Košické Oľšany (2. úsek) – I. fáza“ podľa článku 4 odsek 4 VZP, v rámci ktorej deklaruje dosiahnutie cieľových hodnôt merateľných ukazovateľov relevantných pre prvú fázu. Po ukončení prvej fázy Projektu neprebíha monitorovanie udržateľnosti Projektu a prijímateľ nepredkladá Následné monitorovacie správy. Prijímateľ bude predkladať Poskytovateľovi Následné monitorovacie správy podľa termínov uvedených v Zmluve o poskytnutí NFP uzatvorenej podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov až od Obdobia udržateľnosti projektu ako celku, t. j. až od ukončenia realizácie druhej fázy projektu.
- f) Prijímateľ je povinný nahradiť dočasný pútač uvedený v ods. 4 Článku 5 VZP stálou tabuľou alebo stálym pútačom, alebo umiestniť stálu tabuľu alebo stály pútač v prípade Projektu spĺňajúceho podmienky v tomto odseku, bez ohľadu na fond, z ktorého je NFP poskytovaný; a to najneskôr do troch mesiacov po Ukončení realizácie hlavných aktivít druhej fázy Projektu.”.
4. V čl. 6 ods. 6.6. Zmluvy sa za písmeno c) doplnia nové písmeno d) s nasledovným znením:
- „d) Nedosiahnutie cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa stanoveného pre I. fázu Projektu (s výnimkou povinného merateľného ukazovateľa P0111 pre I. fázu Projektu) sa nepovažuje za Podstatnú zmenu Projektu. Dosiahnutie cieľovej hodnoty takéhoto Merateľného ukazovateľa bude prijímateľ deklarovat' v rámci ukončenia II. fázy Projektu.”.*
5. Za článok 6 Zmluvy sa vkladá nový článok 7 s nasledovným znením:

..7. OSOBITNÉ PROTİKORUPČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Pri plnení tejto Zmluvy o poskytnutí NFP sa Prijímateľ zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu.
- 7.2 Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy o poskytnutí NFP vyhlasuje, že bol oboznámený s Protikorupčnou politikou Poskytovateľa, (zverejnenou na webovom sídle https://www.mindop.sk/uploads/extfiles/transparentnost/Protikorupcna_politika_MDVSR.pdf) jej obsahu porozumel a zaväzuje sa ju rešpektovať.
- 7.3 Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy o poskytnutí NFP zároveň vyhlasuje, že:
- a) pozná znaky korupcie a korupčného správania,
 - b) zdrží sa akejkoľvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP,
 - c) poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania.



EURÓPSKA UNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

- d) *zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením Predmetu Zmluvy o poskytnutí NFP alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorú plánuje, alebo ktorú už uzavrel s Poskytovateľom,*
- e) *bezodkladne oznámi Poskytovateľovi akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúvaní tohto oznámenia,*
- f) *nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom Poskytovateľa, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu Predmetu Zmluvy o poskytnutí NFP s Poskytovateľom.*
- 7.4 *Prijímateľ sa podpisom tejto Zmluvy o poskytnutí NFP zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s príslušnou transakciou, projektom, činnosťou alebo vzťahom vyplývajúcich z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, a to podľa Prílohy č. 5 - Protikorupčná doložka, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.*
- 7.5 *Túto Zmluvu je možné ukončiť aj z dôvodov uvedených v Prílohe č. 5 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.“*
6. Doterajší článok 7 Zmluvy sa označuje ako článok 8.
7. V článku 6 odsek 6.2 písm. a) Zmluvy sa text „čl. 7 ods. 7.6.“ nahrádza textom „čl. 8 ods. 8.6.“.
8. Špecifické podmienky upravené v tomto článku Dodatku č. 1 majú prednosť pred ustanoveniami Prílohy č. 1 Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky“.
9. Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza novým znením, ktoré ako Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1.
10. Príloha č. 3 Zmluvy „Rozpočet Projektu“ sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza novým znením, ktoré ako Príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1.
11. Do Zmluvy sa dopĺňa nová Príloha č. 5 „Protikorupčná doložka“, ktorá ako Príloha č. 3 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1.

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, pričom Poskytovateľ dostane tri (3) rovnopisy a Prijímateľ dostane jeden (1) rovnopis.
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a ten plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu,



EUROPSKA UNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Prílohy:

Príloha č. 1 Dodatku č. 1: „Príloha č. 2 Zmluvy Predmet podpory NFP“

Príloha č. 2 Dodatku č. 1: „Príloha č. 3 Zmluvy Rozpočet Projektu“

Príloha č. 3 Dodatku č. 1: „Príloha č. 5 Zmluvy Protikorupčná doložka“

19. 03. 2024

V Bratislave dňa

.....

JUDr. Ing. Jozef Ráž
minister dopravy SR

08. APR. 2024

V Bratislave dňa

.....

Ing. Filip Macháček
predseda predstavstva a
generálny riaditeľ

.....

Ing. Július Mihálik
člen predstavstva



PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	R2 Košice, Šaca – Košické Olšany (2. úsek) - I. fáza
Kód projektu:	311061BCX1
Kód ŽoNFP:	NFP311060BCX1
Operačný program:	311000 - Operačný program Integrovaná infraštruktúra
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	311060 - Cestná infraštruktúra (mimo TEN-T CORE)
Konkrétny cieľ:	311060011 - 6.1 Odstránenie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre TEN-T prostredníctvom výstavby nových úsekov rýchlostných ciest
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	311060011 - 6.1 Odstránenie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre TEN-T prostredníctvom výstavby nových úsekov rýchlostných ciest
Oblasť intervencie:	029 - Diaľnice a cesty TEN-T - komplexná sieť (novy vybudovaná)
Hospodárska činnosť:	12 - Doprava a skladovanie



2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				1. 8. 2021	31. 12. 2024
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
			1. 8. 2021	31. 12. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice III	Košice - mestská časť Košická Nová Ves
2.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice IV	Košice - mestská časť Barca
3.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice IV	Košice - mestská časť Krásna
4.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice - okolie	Kokšov-Bakša
5.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice - okolie	Košické Oľšany
6.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice - okolie	Sady nad Torysou
7.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice - okolie	Vaľalíky

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nezťahuje sa



5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	90
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	6.2016
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	NÁRODNÁ DIALNIČNÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	Identifikátor (IČO):	35919001
-----------------	------------------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 494BCX100004 - Realizácia projektu

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít: **Spôsob realizácie podporných aktivít projektu**

2. Informovanie a komunikácia

Informačná tabuľa

Umiestnenie veľkoplošného (dočasného) pútača- informačnej tabule, bude počas celej doby fyzickej realizácie aktivít projektu na viditeľnom mieste, kde budú stavebné práce prebiehať. Informačná tabuľa bude inštalovaná v termíne od začiatku do ukončenia stavebných prác.

Stála tabuľa

Inštalácia stálej pamätnej tabule bude bezodkladne po ukončení realizácie 2. fázy projektu v mieste realizácie projektu. Rozsah požadovaných údajov a technických parametrov tabule bude v súlade s Manuálom pre informovanie a komunikáciu. Výdavky na aktivitu budú zabezpečené z rozpočtu NDS, a. s.

Všetky relevantné informácie týkajúce sa projektu, napr. schválenia projektu, výšky príspevku a pod. budú zverejnené na internetovej stránke NDS a budú tiež poskytnuté tlačovým agentúram.

3 Riadenie projektu.

Riadenie projektu bude zabezpečené interne, prostredníctvom zamestnancov Národnej diaľničnej spoločnosti, a. s. (NDS.) V rámci realizácie projektu sú z hľadiska technického zabezpečené interné aj externé kapacity. Samotná výstavba a stavebný dozor projektu sú zabezpečené externými kapacitami, t.j. stavebnými spoločnosťami (zhotoviteľ) a spoločnosťou vykonávajúcou inžiniersku činnosť a stavebný dozor (externý stavebný dozor). Internú technickú kapacitu zabezpečuje vedúci odboru výstavby spolu s hlavným inžinierom stavby, ktorý plnia funkciu predstaviteľa objednávateľa (v zmysle zmluvných podmienok FIDIC). Okrem toho je v rámci internej kapacity určený dohľad nad stavebným dozorom - interný dozor, ktorý dohliada na inžiniersku činnosť v rámci projektu. Výdavky na aktivitu budú zabezpečené z rozpočtu NDS, a. s.

Trvanie aktivity je od 09/2021 do 11/2023.

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 311060011 - 6.1 Odstránenie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre TEN-T prostredníctvom výstavby nových úsekov rýchlostných ciest

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0006	Merateľná jednotka:	km
Merateľný ukazovateľ:	Celková dĺžka novovybudovaných ciest v sieti TEN-T (mimo CORE)	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	14,2618
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	NÁRODNÁ ĎIALNIČNÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	Identifikátor (IČO):	35919001
Konkrétny cieľ:	311060011 - 6.1 Odstránenie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre TEN-T prostredníctvom výstavby nových úsekov rýchlostných ciest		
Typ aktivity:	49431106001 - A. Výstavba rýchlostných ciest (mimo TEN-T CORE)		
Hlavné aktivity projektu:	494BCX100004 - Realizácia projektu	Cieľová hodnota	14,2618
Kód:	P0111	Merateľná jednotka:	%
Merateľný ukazovateľ:	Percento fyzického pokroku z celkovej dĺžky novej a/alebo technicky zhodnotenej infraštruktúry	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	45,6000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	NÁRODNÁ ĎIALNIČNÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	Identifikátor (IČO):	35919001
Konkrétny cieľ:	311060011 - 6.1 Odstránenie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre TEN-T prostredníctvom výstavby nových úsekov rýchlostných ciest		
Typ aktivity:	49431106001 - A. Výstavba rýchlostných ciest (mimo TEN-T CORE)		
Hlavné aktivity projektu:	494BCX100004 - Realizácia projektu	Cieľová hodnota	45,6
Kód:	P0649	Merateľná jednotka:	EUR
Merateľný ukazovateľ:	Úspora času v cestnej doprave na rýchlostných cestách	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	21 235 759,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	NÁRODNÁ ĎIALNIČNÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	Identifikátor (IČO):	35919001
Konkrétny cieľ:	311060011 - 6.1 Odstránenie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre TEN-T prostredníctvom výstavby nových úsekov rýchlostných ciest		
Typ aktivity:	49431106001 - A. Výstavba rýchlostných ciest (mimo TEN-T CORE)		
Hlavné aktivity projektu:	494BCX100004 - Realizácia projektu	Cieľová hodnota	21 235 759



Kód:	P0669	Merná jednotka:	tona
Merateľný ukazovateľ:	Úspora produkcie emisií NO2 (vplyvom výstavby rýchlostných ciest)	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	-83,8800
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	NÁRODNÁ DIAĽNIČNÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	Identifikátor (IČO):	35919001
Konkrétny cieľ:	311060011 - 6.1 Odstránenie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre TEN-T prostredníctvom výstavby nových úsekov rýchlostných ciest		
Typ aktivity:	49431106001 - A. Výstavba rýchlostných ciest (mimo TEN-T CORE)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	494BCX100004 - Realizácia projektu		-83,88

Kód:	P0676	Merná jednotka:	tona
Merateľný ukazovateľ:	Úspora produkcie emisií PM10 (vplyvom výstavby rýchlostných ciest)	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	-2,1000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	NÁRODNÁ DIAĽNIČNÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	Identifikátor (IČO):	35919001
Konkrétny cieľ:	311060011 - 6.1 Odstránenie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre TEN-T prostredníctvom výstavby nových úsekov rýchlostných ciest		
Typ aktivity:	49431106001 - A. Výstavba rýchlostných ciest (mimo TEN-T CORE)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	494BCX100004 - Realizácia projektu		-2,1

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0006	Celková dĺžka novovybudovaných ciest v sieti TEN-T (mimo CORE)	km	14,2618	Áno	PraN, UR	Súčet
P0111	Percento fyzického pokroku z celkovej dĺžky novej a/alebo technicky zhodnotenej infraštruktúry	%	45,6000	Áno	N/A	Súčet
P0649	Úspora času v cestnej doprave na rýchlostných cestách	EUR	21 235 759,0000	Áno	N/A	Súčet
P0669	Úspora produkcie emisií NO2 (vplyvom výstavby rýchlostných ciest)	tona	-83,8800	Áno	UR	Súčet
P0676	Úspora produkcie emisií PM10 (vplyvom výstavby rýchlostných ciest)	tona	-2,1000	Áno	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	NÁRODNÁ DIAĽNICNÁ SPOLOČNOSŤ, A.S.	Identifikátor (PCO):	35919001
		Výška oprávnených výdavkov:	50 354 540,05 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	311060011 - 6.1 Odstránenie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre TEN-T prostredníctvom výstavby nových úsekov rýchlostných ciest				50 354 540,05 €
Typ aktivity:	49431106001 - A. Výstavba rýchlostných ciest (mimo TEN-T CORE)				50 354 540,05 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 494BCX100004 - Realizácia projektu				50 354 540,05 €
					Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby				45 776 848,15 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavby	Projekt			45 776 848,15 €
Skupina výdavku:	1.2 - 027 - Pozemky				4 577 691,90 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Pozemky	Projekt			4 577 691,90 €
Skupina výdavku:	1.3 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky				0,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.3.1 - Rezerva	Projekt			0,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	311060011 - 6.1 Odstránenie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre TEN-T prostredníctvom výstavby nových úsekov rýchlostných ciest				0,00 €
Podporné aktivity:	1. 311BCX1P0001 - Podporné aktivity				0,00 €
					Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby				0,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby	Projekt			0,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	50 354 540,05 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000 %



Výška nenávratného finančného príspevku:

50 354 540,05 €

Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:

0,00 €



Podrobný rozpočet projektu pre projekt negenerujúci príjem

Názov prijímateľa:	Národná diaľničná spoločnosť, a.s.											
Názov projektu:	R2 Košice - Šaca - Košické Ofšany (2. úsek) - I. fáza											
Prioritná os:	Prioritná os 6 - Cestná infraštruktúra (mimo TEN-T CORE)											
Spolufinancovanie NFP z COV (%)	100,00%	Spolufinancovanie zdroja EÚ z COV (%)	85,00%	Spolufinancovanie zdroja ŠR z COV (%)	15,00%	Spolufinancovanie vlastných zdrojov z COV (%)	0,00%	Spolufinancovanie zo zdrojov Pro-rata (%)		Platba DPH Neoprávnená DPH (EUR)	ANO	32 394 431,56

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Memá jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky (EUR)	z toho NFP (EUR)	Zdroj EÚ	Zdroj ŠR	Neoprávnené výdavky (EUR) (Mimo DPH)	Vecný popis výdavku	Poznámka
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6 = 4 x 5)	(7 = 6 x 1,2)	(8)	(9 = 8 x %NFP)	EU = 8 x %EÚ	SR = 8 x %SR	Neoprávnené výdavky DPH = 7 - 8 Platba DPH = 6 - 8	(11)	(12)
Hlavné aktivity projektu č. 1		Realizácia projektu											
Podaktívita 1.2		1.2 Nákup a prenájom pozemkov											
Nákup pozemkov	027 Pozemky	súbor	1,00	52 792 000,00	52 792 000,00	52 792 000,00	4 577 691,95	4 577 691,95	3 891 036,16	686 653,79	48 214 308,05	Výkup pozemkov na realizáciu projektu na základe znaleckých posudkov a kúpnych zmlúv. Neoprávnené výdavky: DPH a časť výdavkov nad rámec povoleného limitu - 10 % COV na príslušný projekt.	Znalecky alebo odborný posudok
Podaktívita 1.3		1.3 Stavebné práce											
Stavebné práce	021 Stavby	súbor	1,00	133 544 711,48	133 544 711,48	160 253 653,78	41 932 787,33	41 932 787,33	35 642 869,23	6 289 918,10	91 611 924,15	Realizácia projektu pozostáva z výstavby 131 stavebných objektov a revitalizácie mokradi Valaliky. Predpokladané oprávnené výdavky boli stanovené z PHZ optimalizačiou nákladov jednotlivých stavebných objektov v rámci vlastných prepočtov žiadateľa a projektantom revitalizácie mokradi (vid príloha k rozpočtu).	Iné - spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"
Rezerva	930 Rezerva na nepredvídateľné výdavky	súbor	1,00	13 354 471,15	13 354 471,15	16 025 365,38	0,00	0,00	0,00	0,00	13 354 471,15	Rezerva na krytie nepredvídaných výdavkov súvisiacich so stavebnými prácami a službami. Výška bola stanovená ako 5,04 % z OV na stavebné práce.	Iné - spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"
Valorizácia	021 Stavby	súbor	1,00	7 196 276,54	7 196 276,54	8 635 531,85	3 470 056,27	3 470 056,27	2 949 547,85	520 508,44	3 726 220,27	Valorizácia sa stanovuje v zmysle ZoD. Osobitné podmienky 13.8. Predmetný článok ZoD vychádza z metodického pokynu MDVRR SR	Iné - spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"
Stavebný dozor	021 Stavby	súbor	1,00	4 781 970,60	4 781 970,60	5 738 364,72	374 004,50	374 004,50	317 903,89	56 100,68	4 407 966,10	Externé inžinierske služby dohodnuté podľa zmluvných podmienok FIDIC. Celkové odhadované náklady sú stanovené z PHZ. Neoprávnené výdavky: DPH a časť výdavkov nad rámec povoleného limitu t.j. max limit 2,5 % COV projektu (príloha PHZ)	Iné - spôsob stanovenia výšky výdavku je uvedený v poli "Vecný popis výdavku"
SPOLU Hlavná aktivita č. 1					214 764 157,77	247 158 589,33	50 354 540,05	50 354 540,05	42 801 359,04	7 553 181,01	164 409 617,72		
SPOLU HLAVNÉ AKTIVITY PROJEKTU (celkové priame výdavky)					214 764 157,77	247 158 589,33	50 354 540,05	50 354 540,05	42 801 359,04	7 553 181,01	164 409 617,72		
S P O L U (celkové výdavky projektu)					214 764 157,77	247 158 589,33	50 354 540,05	50 354 540,05	42 801 359,04	7 553 181,01	164 409 617,72		



Protikorupčná doložka k Zmluve o poskytnutí NFP č. Z311061BCX1

V súvislosti s uzavretím a plnením záväzkov na základe tejto Zmluvy o poskytnutí NFP sa Prijímateľ zaväzuje, že:

- a) každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu zástupcovi Poskytovateľa alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene Poskytovateľa, s cieľom urýchliť bežné činnosti Poskytovateľa alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto Zmluvy o poskytnutí NFP,
- b) v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto Zmluvy o poskytnutí NFP alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s Poskytovateľom, Prijímateľ bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu korupcia@mindop.sk,
- c) v prípade, keď ho Poskytovateľ upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokolvek ustanovenia tejto doložky, je Prijímateľ povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Poskytovateľ môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na vypovedanie tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.
- d) v prípade, keď sa preukáže, že Prijímateľ sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, Poskytovateľ je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od tejto Zmluvy o poskytnutí NFP s okamžitou platnosťou bez toho, aby Prijímateľovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie Poskytovateľa od tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, ak nebolo dohodnuté inak. Prijímateľ sa zaväzuje, že ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní Poskytovateľa v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

Vysvetlenie pojmov:

Korupciou sa rozumie ponúkanie, sľubovanie, poskytnutie, prijatie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty, konania alebo zdržanie sa konania, priamo alebo cez sprostredkovateľa, v súvislosti s obstarávaním vecí všeobecného záujmu alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolaní alebo funkcií. Pod pojmom korupcia sa rozumie aj zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo v prospech iných osôb.

Korupčným správaním sa rozumie konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomocí, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých



výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby (tzv. prikrmovanie), sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu.

Spriaznenou osobou sa rozumie blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov: príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca.

Dôvodným podozrením sa rozumie začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Preukázaním sa rozumie právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite veci.